





DESCRIPTIVE

- Mechanic governor
- ➡ Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Main line circuit breaker
- Radiator for core temperature of 48/50°C max with mechanical fan
- Protective grille for fan and rotating parts (CE option)
- 9 dB(A) silencer supplied separately
- Charger DC starting battery with electrolyte
- → 12 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

J110K

Engine ref. 4045HF120
Alternator ref. AT00911T
Performance class G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz) 50

Voltage (V) 400/230

Standard Control Panel APM303

Optional control panel TELYS

Optional Control Panel Basic terminal

block

POWER					
Voltage	ESP		PRP		Standby Amps
Voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Standby Amps
200/115	88	110	80	100	318
240 TRI	88	110	80	100	265
230 TRI	88	110	80	100	276
220 TRI	88	110	80	100	289
220/127	79	99	72	90	260
415/240	88	110	80	100	153
400/230	88	110	80	100	159
380/220	88	110	80	100	167

DIMENSIONS COMPACT VERSION Length (mm) 1950 Width (mm) 1084 Height (mm) 1330 Dry weight (kg) 1187 Tank capacity (L) 190

Commercial reference of the enclosure M129 Length (mm) 2554 Width (mm) 1150 Height (mm) 1680

DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION

Dry weight (kg) 1587

Tank capacity (L) 190

Acoustic pressure level @1m in dB(A) 78

Sound power level guaranteed (Lwa) 95

Acoustic pressure level @7m in dB(A) 66

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L.), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINTY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.



J110K

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine brand	JOHN DEERE
Engine ref.	4045HF120
Air inlet system	Turbo
Cylinders configuration	L
Number of cylinders	4
Displacement (L)	4,48
Charge Air coolant	Air/Air DC
Bore (mm) x Stroke (mm)	106,00 x 127,00
Compression ratio	17 : 1
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	6,35
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	100,00
Frequency regulation, steady state (%)) +/- 2.5%
BMEP (bar)	16,24
Governor type	Mechanical

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	20,20
Max water temperature (°C)	105,00
Outlet water temperature (°C)	93
Fan power (kW)	2,50
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	3,70
Available restriction on air flow (mm H2O)	20,00
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat modulating range HT (°C)	82-94

100
310
26

EXHAUST	
Exhaust gas temperature @ ESP 50Hz (°C)	545
Exhaust gas flow @ ESP 50 Hz (L/s)	283,00
Max. exhaust back pressure (mm H2O)	750
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	25,50
Consumption @ 100% load (L/h)	23,50
Consumption @ 75% load (L/h)	16,50
Consumption @ 50% load (L/h)	11,50
Maximum fuel pump flow (L/h)	108,00
OIL	
Oil capacity (L)	13,50
Min. oil pressure (bar)	1,00
Max. oil pressure (bar)	5,00
Oil consumption 100% load (L/h)	0,024
Oil sump capacity (L)	12,5
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	64
	64 10,50
Heat rejection to exhaust (kW)	
Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW)	10,50
Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW)	10,50
Heat rejection to exhaust (kW) Radiated heat to ambiant (kW) Haet rejection to coolant (kW)	10,50



J110K

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA	
Alternator ref.	AT00911T
Number of Phase	Three phase
Power factor (Cos Phi)	0,8
Altitude (m)	0 to 1000
Overspeed (rpm)	2250
Number of pole	4
Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s	No
Insulation class	Н
T° class (H/125°), continuous 40°C	H / 125°K
T° class, standby 27°C	H / 163°K
%regulation_avr%	#regulation_avr#
Total Harmonic Distortion in no-load	<3
DHT (%) Total Harmonic Distortion, on load DHT (%)	<5
Wave form : NEMA=TIF	<50
Wave form : CEI=FHT	<2
Number of bearing	1
Coupling	Direct
Voltage regulation at established rating (+/- %)	0,50
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms)	500
Indication of protection	IP 23
Technology	Without collar or brush
AVR Regulation	Yes

OTHER DATA	
Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	100,0
Standby Rating 27°C (kVA)	110,0
Efficiencies 100% of load (%)	92,1
Air flow (m3/s)	0,250
Short circuit ratio (Kcc)	0,541
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	287,0
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	172,0
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2211,00
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	12,9
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	100,000
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	7,7
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	10,000
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	16,10
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	10,0
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0,390
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	11,95
Armature time constant (Ta) (ms)	15,000
No load excitation current (io) (A)	0,71
Full load excitation current (ic) (A)	2,27
Full load excitation voltage (uc) (V)	28,5
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	267,07
Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	12,00
No load losses (W)	2316,52
Heat rejection (W)	6835,53
Unbalanced load acceptance ratio (%)	100

DIMENSIONS

Containment DW		Containment DW 48H	
Commercial reference of the enclosure	M129 DW	Commercial reference of the enclosure	M129 DW48
Length (mm)	2602	Length (mm)	2602
Width (mm)	1150	Width (mm)	1150
Height (mm)	1900	Height (mm)	1948
Dry weight (kg)	2006	Dry weight (kg)	2012
Tank capacity (L)	505	Tank capacity (L)	825
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	77	Acoustic pressure level @1m in dB(A)	77
Sound power level guaranteed (Lwa)	95	Sound power level guaranteed (Lwa)	95
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	66	Acoustic pressure level @7m in dB(A)	66



J110K

CONTROL PANEL

APM303, comprehensive and simple



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features: Measurements:

phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option : active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)

Supervision:

Modbus RTU communication on RS485

Reports:

(In option: 2 configurable reports)

Safety features:

Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)

Traceability:

Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303.

TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

Basic terminal block



The control unit can be used as a basic terminal block for connecting a control box.

Offers the following functions:

emergency stop button, customer connection terminal block, ${\sf CE}.$